

# L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie

## **États financiers consolidés intermédiaires condensés de l'Empire Vie pour la période de trois mois close le 31 mars 2017 Non audités**

AVIS DE NON-EXAMEN DES ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES CONDENSÉS PAR LES AUDITEURS  
Les présents états financiers consolidés intermédiaires condensés non audités de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie n'ont pas été examinés par les auditeurs externes de la société.



**Cette page est laissée en blanc intentionnellement.**

# Table des matières

---

États consolidés intermédiaires de la situation financière	4
États consolidés intermédiaires du résultat net	5
États consolidés intermédiaires du résultat global	6
États consolidés intermédiaires des variations des capitaux propres	7
Tableaux consolidés intermédiaires des flux de trésorerie	8
Notes annexes	9
1. Description de la société et sommaire des activités	9
2. Principales méthodes comptables	9
3. Instruments financiers	11
4. Fonds distincts	13
5. Primes d'assurance	15
6. Prestations et charges	15
7. Impôts compris dans le cumul des autres éléments du résultat global	16
8. Résultat par action	17
9. Capital-actions	17
10. Dividendes	18
11. Information sectorielle	18
12. Engagements de placement	20
13. Gestion du capital	21
14. Gestion du risque	21
Glossaire des termes	26

# États consolidés intermédiaires de la situation financière

(non audités, en milliers de dollars canadiens)

Aux	31 mars 2017	31 décembre 2016
<b>Actif</b>		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 3)	356 689 \$	368 873 \$
Placements		
Placements à court terme (note 3)	158 654	102 874
Obligations (note 3)	5 760 380	5 521 172
Actions privilégiées (note 3)	342 423	285 184
Actions ordinaires (note 3)	789 613	929 611
Actifs dérivés (note 3)	1 755	3 855
Prêts hypothécaires (note 3)	255 019	264 309
Avances sur polices (note 3)	49 026	47 969
Prêts sur polices (note 3)	80 168	80 944
<b>Total de la trésorerie, des équivalents de trésorerie et des placements</b>	<b>7 793 727</b>	<b>7 604 791</b>
Revenu de placement à recevoir	41 967	40 551
Primes d'assurance à recevoir	38 188	53 097
Autres actifs	29 195	39 680
Immobilisations corporelles	27 561	27 683
Immobilisations incorporelles	16 361	14 341
Actifs des fonds distincts (note 4)	8 260 706	8 082 033
<b>Total de l'actif</b>	<b>16 207 705 \$</b>	<b>15 862 176 \$</b>
<b>Passif</b>		
Créditeurs et autres passifs	84 494 \$	79 600 \$
Prestations d'assurance à payer	95 724	97 135
Impôts exigibles	45 947	32 536
Passifs de réassurance	541 524	533 357
Passifs des contrats d'assurance	5 088 055	5 003 450
Passifs des contrats de placement	14 298	13 903
Sommes en dépôt des titulaires de polices	33 111	32 957
Provision pour profits à verser aux titulaires de polices	29 950	29 555
Passifs d'impôt différé	7 669	8 989
Dette subordonnée	498 734	498 603
Passifs des polices de fonds distincts	8 260 706	8 082 033
<b>Total du passif</b>	<b>14 700 212</b>	<b>14 412 118</b>
<b>Capitaux propres</b>		
Actions privilégiées (note 9)	149 500	149 500
Actions ordinaires (note 9)	985	985
Surplus d'apport	19 387	19 387
Résultats non distribués	1 315 767	1 267 049
Cumul des autres éléments du résultat global	21 854	13 137
<b>Total des capitaux propres</b>	<b>1 507 493</b>	<b>1 450 058</b>
<b>Total du passif et des capitaux propres</b>	<b>16 207 705 \$</b>	<b>15 862 176 \$</b>



**Duncan N. R. Jackman**  
Président du conseil d'administration



**Mark Sylvia**  
Président et chef de la direction

Les notes annexes font partie intégrante des présents états financiers consolidés intermédiaires.

# États consolidés intermédiaires du résultat net

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf les données par action)

	Pour les périodes de trois mois closes les	
	31 mars 2017	31 mars 2016
<b>Produits</b>		
Primes brutes (note 5)	232 033 \$	257 266 \$
Primes cédées aux réassureurs (note 5)	(29 639)	(27 491)
Primes nettes (note 5)	202 394	229 775
Revenu de placement	64 557	60 785
Variation de la juste valeur des actifs à la juste valeur par le biais du résultat net	48 762	45 780
Gain (perte) réalisé à la cession d'actifs à la juste valeur par le biais du résultat net	34 774	22 659
Gain (perte) réalisé sur les actifs disponibles à la vente incluant les réductions de valeur (note 3)	(1 962)	2 224
Produits tirés des frais	61 276	54 763
Total des produits	409 801	415 986
<b>Prestations et charges</b>		
Montant brut des prestations et des règlements payés (note 6)	167 546	170 423
Montants recouvrables des réassureurs (note 6)	(15 826)	(14 999)
Variation brute des passifs des contrats d'assurance (note 6)	84 605	100 039
Variation des passifs des contrats d'assurance cédés (note 6)	8 167	15 416
Variation des provisions des contrats de placement	79	360
Participations	6 703	6 346
Charges d'exploitation	37 320	33 934
Commissions	45 871	48 175
Commissions recouvrées des réassureurs	(587)	(586)
Charges d'intérêts	3 964	2 235
Total des prestations et des charges	337 842	361 343
Impôt sur les primes	4 243	3 521
Impôt sur les placements et le capital	999	342
<b>Résultat net avant impôts</b>	<b>66 717</b>	<b>50 780</b>
Impôts	15 850	13 047
<b>Résultat net</b>	<b>50 867 \$</b>	<b>37 733 \$</b>
Moins : résultat net attribuable aux titulaires de polices avec participation	(1 435)	(949)
Résultat net attribuable aux actionnaires	52 302	38 682
Moins : dividendes déclarés sur les actions privilégiées (note 10)	2 149	1 436
Résultat net attribuable aux actionnaires ordinaires	50 153	37 246
Résultat par action attribuable aux actionnaires ordinaires (note 8)	50,91 \$	37,81 \$

Les notes annexes font partie intégrante des présents états financiers consolidés intermédiaires.

# États consolidés intermédiaires du résultat global

(non audités, en milliers de dollars canadiens)

	Pour les périodes de trois mois closes les	
	31 mars 2017	31 mars 2016
<b>Résultat net</b>	<b>50 867 \$</b>	37 733 \$
<b>Autres éléments du résultat global, déduction faite des impôts :</b>		
Éléments qui pourraient être reclassés par la suite dans le résultat net :		
Variation latente de la juste valeur des placements disponibles à la vente (note 7)	10 200	6 699
Variation de la juste valeur des placements disponibles à la vente reclassée en résultat net, y compris les réductions de valeur (note 7)	1 459	(1 616)
Augmentation (diminution) nette latente de la juste valeur	11 659	5 083
Éléments qui ne seront pas reclassés en résultat net :		
Réévaluations des obligations liées aux avantages postérieurs à l'emploi (note 7)	(2 942)	(7 349)
Total des autres éléments du résultat global	8 717	(2 266)
<b>Résultat global</b>	<b>59 584 \$</b>	35 467 \$
<b>Résultat global attribuable aux :</b>		
Titulaires de polices avec participation	(1 755) \$	29 \$
Actionnaires	61 339	35 438
Total	59 584 \$	35 467 \$

Les notes annexes font partie intégrante des présents états financiers consolidés intermédiaires.

# États consolidés intermédiaires des variations des capitaux propres

(non audités, en milliers de dollars canadiens)

	Pour la période de trois mois close le			Pour la période de trois mois close le		
	31 mars 2017			31 mars 2016		
	Actionnaires	Titulaires de polices	Total	Actionnaires	Titulaires de polices	Total
<b>Actions privilégiées (note 9)</b>	<b>149 500 \$</b>	<b>— \$</b>	<b>149 500 \$</b>	149 500 \$	— \$	149 500 \$
<b>Actions ordinaires (note 9)</b>	<b>985</b>	<b>—</b>	<b>985</b>	985	—	985
<b>Surplus d'apport</b>	<b>19 387</b>	<b>—</b>	<b>19 387</b>	19 387	—	19 387
<b>Résultats non distribués</b>						
Résultats non distribués - début de l'exercice	1 224 066	42 983	1 267 049	1 075 120	46 422	1 121 542
Résultat net	52 302	(1 435)	50 867	38 682	(949)	37 733
Dividendes déclarés sur les actions privilégiées	(2 149)	—	(2 149)	(1 436)	—	(1 436)
Frais d'émission d'actions privilégiées, nets de l'impôt sur le revenu (note 9)	—	—	—	(3 696)	—	(3 696)
Résultats non distribués - fin de l'exercice	1 274 219	41 548	1 315 767	1 108 670	45 473	1 154 143
<b>Cumul des autres éléments du résultat global</b>						
Cumul des autres éléments du résultat global - début de l'exercice	4 993	8 144	13 137	3 588	6 415	10 003
Autres éléments du résultat global	9 037	(320)	8 717	(3 244)	978	(2 266)
Cumul des autres éléments du résultat global - fin de l'exercice	14 030	7 824	21 854	344	7 393	7 737
<b>Total des capitaux propres</b>	<b>1 458 121 \$</b>	<b>49 372 \$</b>	<b>1 507 493 \$</b>	<b>1 278 886 \$</b>	<b>52 866 \$</b>	<b>1 331 752 \$</b>
<b>Composition du cumul des autres éléments du résultat global - fin de l'exercice</b>						
Gain (perte) latent sur les actifs financiers disponibles à la vente	23 147 \$	9 038 \$	32 185 \$	18 814 \$	9 061 \$	27 875 \$
Réévaluations des obligations liées aux avantages postérieurs à l'emploi	(9 821)	(510)	(10 331)	(19 176)	(962)	(20 138)
Quote-part des titulaires de polices du cumul des autres éléments du résultat global	704	(704)	—	706	(706)	—
Total du cumul des autres éléments du résultat global	14 030 \$	7 824 \$	21 854 \$	344 \$	7 393 \$	7 737 \$

Les notes annexes font partie intégrante des présents états financiers consolidés intermédiaires.

# Tableaux consolidés intermédiaires des flux de trésorerie

(non audités, en milliers de dollars canadiens)

	Pour les périodes de trois mois closes les	
	31 mars 2017	31 mars 2016
<b>Activités d'exploitation</b>		
Résultat net	50 867 \$	37 733 \$
Éléments hors trésorerie ayant une incidence sur le résultat net :		
Variation des passifs des contrats	84 684	100 399
Variation des passifs de réassurance	8 167	15 416
Variation de la juste valeur des actifs à la juste valeur par le biais du résultat net	(48 762)	(45 780)
(Gain) perte réalisé sur les actifs incluant les réductions de valeur des actifs disponibles à la vente	(32 812)	(24 883)
Amortissement de l'escompte sur les titres de créance	(18 232)	(18 943)
Amortissement des immobilisations corporelles et incorporelles	1 704	1 048
Impôt différé	(251)	(2 010)
Autres éléments	34 166	15 963
<b>Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation</b>	<b>79 531</b>	<b>78 943</b>
<b>Activités d'investissement</b>		
Placements en portefeuille		
Acquisitions et avances	(812 628)	(563 645)
Ventes et échéances	782 619	451 685
Avances sur polices		
Avances	(2 708)	(2 045)
Remboursements	2 533	3 386
(Augmentation) diminution des placements à court terme	(55 780)	(103 362)
Acquisition d'immobilisations corporelles et incorporelles	(3 602)	(1 776)
<b>Flux de trésorerie liée aux activités d'investissement</b>	<b>(89 566)</b>	<b>(215 757)</b>
<b>Activités de financement</b>		
Dividendes versés aux actionnaires privilégiés (note 10)	(2 149)	—
Émission d'actions privilégiées (note 9)	—	149 500
Frais d'émission d'actions privilégiées, nets de l'impôt sur le revenu (note 9)	—	(3 696)
<b>Flux de trésorerie liés aux activités de financement</b>	<b>(2 149)</b>	<b>145 804</b>
<b>Variation nette de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	<b>(12 184)</b>	<b>8 990</b>
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie - début de la période (note 3)</b>	<b>368 873</b>	<b>199 770</b>
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie - fin de la période (note 3)</b>	<b>356 689 \$</b>	<b>208 760 \$</b>
Information supplémentaire sur les flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation :		
Impôts sur le résultat payés, déduction faite de (remboursements)	6 945 \$	6 183 \$
Produit d'intérêts reçus	35 982	22 721
Dividendes reçus	9 590	7 681

Les notes annexes font partie intégrante des présents états financiers consolidés intermédiaires.



# Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

## 1. Description de la société et sommaire des activités

L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie (la société ou l'Empire Vie) a été fondée en 1923. Elle a d'abord été constituée à Toronto en vertu d'une charte provinciale, puis, en 1987, elle a reçu l'autorisation de poursuivre ses activités à titre de société fédérale. La société souscrit des polices d'assurance vie et maladie et fournit des produits de fonds distincts, de fonds communs de placement et de contrats de rentes au bénéfice de titulaires individuels et collectifs dans tout le Canada. La société est une filiale d'E-L Financial Corporation Limited (la société mère ou E-L). Le siège social de la société est situé au 259, rue King Est, Kingston (Ontario) K7L 3A8, qui est également son adresse principale. L'Empire Vie est une institution financière sous réglementation fédérale régie par le Bureau du surintendant des institutions financières (BSIF) du Canada. L'Empire Vie est devenue une société ouverte le 5 août 2015 et est inscrite à titre d'émetteur public auprès de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario. La société a mis en place une filiale de fonds communs de placement en 2011, Placements Empire Vie Inc., qui est devenue un gestionnaire de fonds d'investissement inscrit le 5 janvier 2012. Le siège social de Placements Empire Vie Inc. est situé au 165, avenue University, 9<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5H 3B8.

Les présents états financiers consolidés intermédiaires ont été approuvés par le conseil d'administration de la société le 26 avril 2017.

## 2. Principales méthodes comptables

### a) Base d'établissement

Les présents états financiers consolidés intermédiaires condensés non audités ont été préparés conformément à la norme IAS 34 *Information financière intermédiaire*, telle qu'elle a été publiée par l'International Accounting Standards Board (IASB). Ils suivent les mêmes conventions et méthodes comptables que les derniers états financiers annuels. Ces états financiers consolidés intermédiaires ne comprennent pas tous les renseignements exigés en vertu des Normes internationales d'information financière (IFRS) dans le cadre des états financiers annuels et doivent être lus conjointement avec les états financiers consolidés audités de la société et les notes annexes pour l'exercice clos le 31 décembre 2016.

### b) Base de consolidation

Les états financiers consolidés de la société comprennent les actifs, les passifs, les résultats et les flux de trésorerie de la société et de sa filiale en propriété et en contrôle exclusifs, Placements Empire Vie Inc. La société détient 100 % des actions avec droit de vote et le contrôle de sa filiale. Une société contrôle une entité lorsque elle est exposée, ou qu'elle a droit, aux rendements variables découlant de son engagement à l'égard de l'entité et qu'elle a la capacité de modifier ces rendements au moyen du contrôle qu'elle exerce sur celle-ci. Les états financiers de Placements Empire Vie Inc. sont consolidés dans les résultats de la société à partir du jour où le contrôle a été établi et seront déconsolidés si le contrôle devait cesser. Les états financiers de la filiale ont été préparés pour la même période de présentation que celle de la société, au moyen des mêmes méthodes comptables. Les opérations, les soldes, les produits et les charges d'importance intragroupe ont été éliminés entièrement dans la consolidation.

### c) Modifications comptables

#### (i) Nouvelles règles comptables adoptées en 2016

##### (1) Modifications de la norme IAS 12 Impôts sur le résultat (IAS 12)

En janvier 2016, l'IASB a émis des modifications visant à préciser les exigences pour comptabiliser les actifs d'impôt différé sur les pertes latentes. Les modifications précisent la comptabilisation pour les impôts différés lorsqu'un actif est évalué à la juste valeur et que la juste valeur est inférieure à la valeur fiscale de l'actif. Elles précisent également d'autres aspects de la comptabilisation pour les actifs d'impôts différés. L'adoption des modifications le 1<sup>er</sup> janvier 2017 n'a pas eu d'incidence importante sur les états financiers consolidés.

## Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

### **(2) Modifications de la norme IAS 7 Tableau des flux de trésorerie (IAS 7)**

En janvier 2016, l'IASB a publié des modifications à la norme IAS 7. Celles-ci introduisent des informations à fournir qui permettront aux utilisateurs des états financiers d'évaluer la nature des variations des obligations découlant des activités financières. Les modifications font partie de l'initiative concernant les informations à fournir de l'IASB. Cette initiative continue d'explorer les moyens d'améliorer la présentation de l'information dans les états financiers. L'adoption des modifications le 1<sup>er</sup> janvier 2017 n'a pas eu une incidence importante sur les états financiers consolidés.

### **(ii) Nouvelles règles comptables publiées sans être en vigueur**

#### **(1) IFRS 15 Produits des activités ordinaires tirés des contrats conclus avec des clients**

En mai 2014, l'IASB a publié la norme IFRS 15, qui introduit un modèle unique pour la constatation des produits des activités ordinaires tirés des contrats conclus avec des clients. La norme IFRS 15 exclut les contrats d'assurance de son champ d'application et s'applique principalement aux produits des activités ordinaires qui ne sont pas attribuables aux contrats d'assurance de la société. En avril 2016, l'IASB a publié des modifications à la norme IFRS 15 afin d'apporter des clarifications sur l'identification d'une obligation de prestation, la comptabilisation d'une licence de propriété intellectuelle ainsi que les modalités permettant d'identifier si une société agit pour son propre compte ou comme mandataire ou agent. Elles fournissent également des mesures de simplification supplémentaires à la transition. La norme et les modifications prennent effet pour les exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2018, avec application rétrospective. La société évalue les effets de la norme IFRS 15 sur ses états financiers consolidés.

#### **(2) IFRS 16 Contrats de location**

En janvier 2016, l'IASB a publié la norme IFRS 16, qui prend effet à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2019. La nouvelle norme exige la capitalisation de tous les contrats de location en reconnaissant la valeur actuelle des paiements de location et en les comptabilisant en tant qu'actifs de location, ainsi qu'en reconnaissant un passif financier qui représente une obligation de faire des paiements de location futurs. La société évalue actuellement les effets de la norme IFRS 16 sur ses états financiers consolidés.

#### **(3) IFRS 9 Instruments financiers**

En juillet 2014, l'IASB a publié la version complète de la norme IFRS 9, qui prend effet pour les exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2018, avec application rétrospective. La nouvelle norme prévoit des exigences concernant le classement et l'évaluation des actifs et des passifs financiers, un modèle de la perte prévue sur prêt qui remplacera le modèle actuel de dépréciation selon les pertes subies et de nouvelles directives en matière de comptabilité de couverture. La société évalue actuellement les effets de la norme IFRS 9 sur ses états financiers consolidés de même que des options d'application pour les assureurs proposées dans la modification de la norme IFRS 4 de septembre 2016 qui permet aux assureurs admissibles de reporter l'adoption de la norme IFRS 9 jusqu'à l'adoption de la nouvelle norme portant sur les contrats d'assurance, ou en 2021 au plus tard.

# Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

## 3. Instruments financiers

### a) Sommaire de la trésorerie, des équivalents de trésorerie et des placements

La valeur comptable de la trésorerie, des équivalents de trésorerie et des placements s'établit comme suit :

Aux	31 mars 2017			31 décembre 2016		
	À la juste valeur par le biais du résultat net	Disponibles à la vente	Valeur comptable totale	À la juste valeur par le biais du résultat net	Disponibles à la vente	Valeur comptable totale
<b>Catégorie d'actifs</b>						
Trésorerie et équivalents de trésorerie						
Trésorerie	10 418 \$	— \$	10 418 \$	14 278 \$	— \$	14 278 \$
Équivalents de trésorerie	346 271	—	346 271	354 595	—	354 595
Total de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	356 689	—	356 689	368 873	—	368 873
Placements à court terme						
Gouvernement fédéral canadien	43 943	79 606	123 549	4 983	69 883	74 866
Administrations municipales canadiennes	3 925	—	3 925	3 963	—	3 963
Sociétés	31 180	—	31 180	24 045	—	24 045
Total des placements à court terme	79 048	79 606	158 654	32 991	69 883	102 874
Obligations						
Gouvernement fédéral canadien	85 902	276 020	361 922	81 516	288 200	369 716
Gouvernements provinciaux canadiens	2 649 413	357 235	3 006 648	2 614 635	310 369	2 925 004
Administrations municipales canadiennes	82 247	68 686	150 933	78 743	72 819	151 562
Total des obligations d'État canadiennes	2 817 562	701 941	3 519 503	2 774 894	671 388	3 446 282
Obligations de sociétés canadiennes par secteur d'activité :						
Énergie	51 191	54 473	105 664	50 679	43 649	94 328
Matières premières	10 610	—	10 610	10 716	—	10 716
Industrie	58 575	31 006	89 581	54 162	33 343	87 505
Biens de consommation cyclique	23 254	38 794	62 048	17 037	27 028	44 065
Biens de consommation de base	82 964	71 609	154 573	78 747	65 110	143 857
Soins de santé	76 639	23 257	99 896	69 543	22 084	91 627
Services financiers	540 440	381 047	921 487	504 027	343 255	847 282
Services de télécommunications	63 330	45 535	108 865	45 101	28 148	73 249
Services publics	323 517	42 821	366 338	317 114	42 408	359 522
Immobilier	6 420	—	6 420	6 726	—	6 726
Infrastructure	283 122	32 273	315 395	278 675	37 338	316 013
Total des obligations de sociétés canadiennes	1 520 062	720 815	2 240 877	1 432 527	642 363	2 074 890
Total des obligations	4 337 624	1 422 756	5 760 380	4 207 421	1 313 751	5 521 172
Total des actions privilégiées - canadiennes						
	331 448	10 975	342 423	274 871	10 313	285 184
Actions ordinaires						
canadiennes						
Actions ordinaires	581 581	67 708	649 289	582 582	66 969	649 551
Parts de sociétés immobilières en commandite	84 254	—	84 254	75 594	—	75 594
américaines						
autres	38 380	—	38 380	181 600	—	181 600
autres	17 690	—	17 690	22 866	—	22 866
Total des actions ordinaires	721 905	67 708	789 613	862 642	66 969	929 611
Total des actifs dérivés						
	1 755	—	1 755	3 855	—	3 855
<b>Prêts et créances</b>						
Prêts hypothécaires	—	—	255 019	—	—	264 309
Avances sur polices	—	—	49 026	—	—	47 969
Prêts sur polices	—	—	80 168	—	—	80 944
<b>Total des instruments financiers</b>	<b>5 828 469 \$</b>	<b>1 581 045 \$</b>	<b>7 793 727 \$</b>	<b>5 750 653 \$</b>	<b>1 460 916 \$</b>	<b>7 604 791 \$</b>

## Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

La juste valeur de la trésorerie, des équivalents de trésorerie et des placements classés selon la hiérarchie des justes valeurs est la suivante :

Aux	31 mars 2017			31 décembre 2016		
	Niveau 1	Niveau 2	Juste valeur totale	Niveau 1	Niveau 2	Juste valeur totale
Juste valeur par le biais du résultat net :						
Trésorerie et équivalents de trésorerie	10 418 \$	346 271 \$	356 689 \$	14 278 \$	354 595 \$	368 873 \$
Placements à court terme	—	79 048	79 048	—	32 991	32 991
Obligations	—	4 337 624	4 337 624	—	4 207 421	4 207 421
Actions privilégiées	331 448	—	331 448	274 871	—	274 871
Actions ordinaires	637 651	84 254	721 905	787 048	75 594	862 642
Actifs dérivés	1 732	23	1 755	3 265	590	3 855
Disponibles à la vente :						
Placements à court terme	—	79 606	79 606	—	69 883	69 883
Obligations	—	1 422 756	1 422 756	—	1 313 751	1 313 751
Actions privilégiées	10 975	—	10 975	10 313	—	10 313
Actions ordinaires	67 708	—	67 708	66 969	—	66 969
Prêts et créances :						
Prêts hypothécaires	—	261 415	261 415	—	269 171	269 171
Avances sur polices	—	49 026	49 026	—	47 969	47 969
Prêts sur polices	—	80 168	80 168	—	80 944	80 944
<b>Total</b>	<b>1 059 932 \$</b>	<b>6 740 191 \$</b>	<b>7 800 123 \$</b>	<b>1 156 744 \$</b>	<b>6 452 909 \$</b>	<b>7 609 653 \$</b>

La juste valeur de chaque prêt hypothécaire a été recalculée en actualisant ses flux de trésorerie selon un taux d'actualisation approprié à la durée de vie résiduelle du prêt. Les taux d'actualisation sont déterminés en fonction de sondages réguliers sur les taux concurrentiels. Les justes valeurs des avances sur polices et des prêts sur polices correspondent approximativement à leurs valeurs comptables, en raison des contrats d'assurance vie qui les garantissent.

Le classement d'un instrument financier dans un niveau repose sur le plus faible niveau de données d'entrée importantes pour la détermination de la juste valeur. Il n'y a eu aucun transfert entre les niveaux 1 et 2 et aucun placement de niveau 3 au cours de la période close le 31 mars 2017 et de l'exercice clos le 31 décembre 2016.

Pour plus d'information sur la composition des actifs investis de la société et pour une analyse des risques liés aux instruments financiers auxquels la société est exposée, veuillez consulter la note 14.

### b) Dépréciation

Pour la période de trois mois close le 31 mars 2017, la société a reclassé une perte avant impôts de néant des autres éléments du résultat global au résultat net en raison d'une réduction de valeur des actions privilégiées et des actions ordinaires disponibles à la vente (754 \$ pour la période de trois mois close le 31 mars 2016). La direction juge que ces actifs ont perdu de la valeur en raison de la durée pendant laquelle la juste valeur a été inférieure à leur coût et de la nature et de l'ampleur de la perte.

Pour plus d'information sur la juste valeur des placements disponibles à la vente de la société, veuillez vous reporter à la note 3 a). Pour consulter l'analyse des risques découlant des instruments financiers, veuillez vous reporter à la note 14.

## Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

### c) Instruments financiers dérivés

Le tableau suivant présente les valeurs des dérivés. Le recours aux dérivés est mesuré en termes de montants nominaux, qui servent de base au calcul des paiements et ne sont généralement pas les montants réels échangés.

Aux	31 mars 2017			31 décembre 2016		
	Montant nominal	Juste valeur des actifs	Juste valeur des passifs	Montant nominal	Juste valeur des actifs	Juste valeur des passifs
Négoiés en bourse						
Contrats à terme sur indice	120 906 \$	687 \$	62 \$	128 708 \$	1 471 \$	213 \$
Options sur indice	266 539	1 045	—	325 348	1 794	—
Hors cote						
Contrats de change à terme	28 610	23	196	28 247	590	25
<b>Total</b>	<b>416 055 \$</b>	<b>1 755 \$</b>	<b>258 \$</b>	<b>482 303 \$</b>	<b>3 855 \$</b>	<b>238 \$</b>

Tous les contrats viennent à échéance dans moins de un an. La juste valeur des actifs est comptabilisée dans les états consolidés de la situation financière sous Actifs dérivés. La juste valeur des passifs est comptabilisée dans les états consolidés de la situation financière sous Crédoiteurs et autres passifs. La juste valeur des produits dérivés négociés en bourse est évaluée en fonction de données d'entrée de niveau 1. L'évaluation des contrats de change à terme repose principalement sur le montant nominal du contrat, la différence entre le taux du contrat et le taux du marché à terme pour la même devise, les taux d'intérêt et les écarts de crédit. Les contrats pour lesquels les écarts de crédit sont observables et fiables ou pour lesquels les données d'entrée liées au crédit sont considérées comme non importantes pour la juste valeur sont classés au niveau 2.

Pour obtenir l'analyse des risques liés aux instruments financiers auxquels la société est exposée, veuillez vous reporter à la note 14.

## 4. Fonds distincts

### a) Le tableau ci-dessous présente les actifs des fonds distincts regroupés par catégorie d'actifs :

Aux	31 mars 2017	31 décembre 2016
Trésorerie et équivalents de trésorerie	388 644 \$	262 838 \$
Placements à court terme	137 903	142 710
Obligations	1 682 346	1 668 044
Actions ordinaires et privilégiées	6 069 610	5 990 431
Autres actifs	19 821	54 212
	<b>8 298 324</b>	<b>8 118 235</b>
Moins les fonds distincts détenus dans les placements du fonds général	(37 618)	(36 202)
<b>Total</b>	<b>8 260 706 \$</b>	<b>8 082 033 \$</b>

## Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

### b) Le tableau ci-dessous présente les placements des fonds distincts évalués sur une base récurrente à la juste valeur classés selon la hiérarchie des justes valeurs :

Aux	31 mars 2017			31 décembre 2016		
	Niveau 1	Niveau 2	Total	Niveau 1	Niveau 2	Total
Trésorerie et équivalents de trésorerie	138 957 \$	249 687 \$	388 644 \$	60 370 \$	202 468 \$	262 838 \$
Placements à court terme	—	137 903	137 903	—	142 710	142 710
Obligations	—	1 682 346	1 682 346	—	1 668 044	1 668 044
Actions ordinaires et privilégiées	6 069 610	—	6 069 610	5 990 431	—	5 990 431
<b>Total</b>	<b>6 208 567 \$</b>	<b>2 069 936 \$</b>	<b>8 278 503 \$</b>	<b>6 050 801 \$</b>	<b>2 013 222 \$</b>	<b>8 064 023 \$</b>

Il n'y a eu aucun transfert entre les niveaux 1 et 2, ni aucun placement de niveau 3 durant la période close le 31 mars 2017 ou l'exercice clos le 31 décembre 2016.

### c) Le tableau ci-dessous présente la variation des actifs des fonds distincts :

	Pour les périodes de trois mois closes les	
	31 mars 2017	31 mars 2016
Actifs de fonds distincts - au début de l'exercice	8 082 033 \$	7 367 823 \$
Ajouts aux fonds distincts :		
Montants reçus des titulaires de polices	400 171	407 263
Intérêts	14 028	9 578
Dividendes	33 148	30 222
Autres produits	7 254	7 216
Gains nets réalisés à la cession de placements	124 010	5 749
Augmentation nette latente de la juste valeur des placements	33 392	—
	<b>612 003</b>	<b>460 028</b>
Déductions des fonds distincts :		
Montants retirés ou transférés par les titulaires de polices	373 155	358 668
Diminution nette latente de la juste valeur des placements	—	16 460
Frais de gestion et autres charges d'exploitation	58 759	54 219
	<b>431 914</b>	<b>429 347</b>
Variation nette des fonds distincts détenus dans les placements du fonds général	<b>(1 416)</b>	<b>820</b>
Actifs de fonds distincts - à la fin de la période	<b>8 260 706 \$</b>	<b>7 399 324 \$</b>

### d) Exposition de l'Empire Vie au risque lié à ses garanties de fonds distincts

Les produits de fonds distincts établis par l'Empire Vie comportent des garanties à l'échéance et au décès ainsi que des garanties de retrait. La fluctuation des marchés boursiers mondiaux a une incidence sur les passifs estimés de l'Empire Vie pour satisfaire ces garanties. L'incidence du risque de marché des fonds distincts sur le résultat net attribuable aux actionnaires est présentée à la note 14.

# Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

## 5. Primes d'assurance

Pour les périodes de trois mois closes les	31 mars 2017			31 mars 2016		
	Valeur brute	Réassurance cédée	Valeur nette	Valeur brute	Réassurance cédée	Valeur nette
Primes d'assurance vie	115 728 \$	(22 640) \$	93 088 \$	113 168 \$	(20 868) \$	92 300 \$
Primes d'assurance maladie	88 648	(6 939)	81 709	87 720	(6 555)	81 165
Total des primes d'assurance vie et maladie	204 376	(29 579)	174 797	200 888	(27 423)	173 465
Primes de rentes	27 657	(60)	27 597	56 378	(68)	56 310
Total des primes d'assurance	232 033 \$	(29 639) \$	202 394 \$	257 266 \$	(27 491) \$	229 775 \$

## 6. Prestations et charges

### a) Prestations et règlements payés en vertu des contrats d'assurance

Pour les périodes de trois mois closes les	31 mars 2017			31 mars 2016		
	Valeur brute	Réassurance cédée	Valeur nette	Valeur brute	Réassurance cédée	Valeur nette
Règlements d'assurance vie	47 947 \$	(10 748) \$	37 199 \$	41 724 \$	(10 700) \$	31 024 \$
Règlements d'assurance maladie	64 384	(4 065)	60 319	68 788	(4 015)	64 773
Total des règlements d'assurance vie et maladie	112 331	(14 813)	97 518	110 512	(14 715)	95 797
Prestations de rentes	55 215	(1 013)	54 202	59 911	(284)	59 627
Prestations et règlements payés	167 546 \$	(15 826) \$	151 720 \$	170 423 \$	(14 999) \$	155 424 \$

### b) Variation des passifs des contrats d'assurance et de la réassurance cédée

Pour les périodes de trois mois closes les	31 mars 2017			31 mars 2016		
	Valeur brute	Réassurance cédée	Valeur nette	Valeur brute	Réassurance cédée	Valeur nette
Vie	95 900 \$	6 892 \$	102 792 \$	106 397 \$	15 807 \$	122 204 \$
Maladie	3 531	1 126	4 657	6 154	(703)	5 451
Total de l'assurance vie et maladie	99 431	8 018	107 449	112 551	15 104	127 655
Rentes	(14 826)	149	(14 677)	(12 512)	312	(12 200)
Variation des passifs des contrats d'assurance	84 605 \$	8 167 \$	92 772 \$	100 039 \$	15 416 \$	115 455 \$
Variations attribuables à :						
Variations normales - nouvelles affaires	4 216 \$	(3 572) \$	644 \$	35 439 \$	(2 588) \$	32 851 \$
- affaires en vigueur	80 389	11 739	92 128	64 600	18 004	82 604
Variation des passifs des contrats d'assurance	84 605 \$	8 167 \$	92 772 \$	100 039 \$	15 416 \$	115 455 \$

## Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

### 7. Impôts compris dans le cumul des autres éléments du résultat global

Le cumul des autres éléments du résultat global est présenté net d'impôts.

Les montants d'impôts suivants sont inclus dans chaque composante du **cumul des autres éléments du résultat global** :

Pour les périodes de trois mois closes les	31 mars 2017			31 mars 2016		
	Avant impôts	Charge (produit) d'impôts	Après impôts	Avant impôts	Charge (produit) d'impôts	Après impôts
Variation latente de la juste valeur des placements disponibles à la vente	13 908 \$	3 708 \$	10 200 \$	9 138 \$	2 439 \$	6 699 \$
Variation de la juste valeur des placements disponibles à la vente reclassée en résultat net, y compris les réductions de valeur	1 962	503	1 459	(2 224)	(608)	(1 616)
Réévaluations des passifs liés aux avantages postérieurs à l'emploi	(4 012)	(1 070)	(2 942)	(10 024)	(2 675)	(7 349)
<b>Total des autres éléments du résultat global</b>	<b>11 858 \$</b>	<b>3 141 \$</b>	<b>8 717 \$</b>	<b>(3 110) \$</b>	<b>(844) \$</b>	<b>(2 266) \$</b>

Les montants d'impôts suivants sont inclus dans chaque composante des **autres éléments du résultat global attribuable aux actionnaires** :

Pour les périodes de trois mois closes les	31 mars 2017			31 mars 2016		
	Avant impôts	Charge (produit) d'impôts	Après impôts	Avant impôts	Charge (produit) d'impôts	Après impôts
Variation latente de la juste valeur des placements disponibles à la vente	13 118 \$	3 497 \$	9 621 \$	6 990 \$	1 866 \$	5 124 \$
Variation de la juste valeur des placements disponibles à la vente reclassée en résultat net, y compris les réductions de valeur	3 048	809	2 239	(2 004)	(546)	(1 458)
Réévaluations des passifs liés aux avantages postérieurs à l'emploi	(3 828)	(1 021)	(2 807)	(9 566)	(2 553)	(7 013)
Quote-part des actionnaires du cumul des autres éléments du résultat global attribuable aux titulaires de polices	(23)	(7)	(16)	140	37	103
<b>Total des autres éléments du résultat global</b>	<b>12 315 \$</b>	<b>3 278 \$</b>	<b>9 037 \$</b>	<b>(4 440) \$</b>	<b>(1 196) \$</b>	<b>(3 244) \$</b>

Les montants d'impôts suivants sont inclus dans chaque composante des **autres éléments du résultat global attribuable aux titulaires de polices** :

Pour les périodes de trois mois closes les	31 mars 2017			31 mars 2016		
	Avant impôts	Charge (produit) d'impôts	Après impôts	Avant impôts	Charge (produit) d'impôts	Après impôts
Variation latente de la juste valeur des placements disponibles à la vente	790 \$	211 \$	579 \$	2 148 \$	573 \$	1 575 \$
Variation de la juste valeur des placements disponibles à la vente reclassée en résultat net, y compris les réductions de valeur	(1 086)	(306)	(780)	(220)	(62)	(158)
Réévaluations des passifs liés aux avantages postérieurs à l'emploi	(184)	(49)	(135)	(458)	(122)	(336)
Quote-part des actionnaires du cumul des autres éléments du résultat global attribuable aux titulaires de polices	23	7	16	(140)	(37)	(103)
<b>Total des autres éléments du résultat global</b>	<b>(457) \$</b>	<b>(137) \$</b>	<b>(320) \$</b>	<b>1 330 \$</b>	<b>352 \$</b>	<b>978 \$</b>



# Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

## 8. Résultat par action

Le résultat par action est calculé en divisant le résultat net attribuable aux actionnaires ordinaires par le nombre moyen pondéré d'actions ordinaires en circulation. Les actions privilégiées ne dilueront pas le résultat par action, puisque les actions ne sont pas convertibles en actions ordinaires.

Le tableau ci-dessous expose les détails relatifs au calcul du résultat net et du nombre moyen pondéré d'actions servant à calculer les résultats par action :

	Pour les périodes de trois mois closes les	
	31 mars 2017	31 mars 2016
Résultat par action - de base et dilué		
Résultat net attribuable aux actionnaires ordinaires	50 153 \$	37 246 \$
Nombre moyen pondéré d'actions ordinaires en circulation	985 076	985 076
Résultat par action - de base et dilué	50,91 \$	37,81 \$

## 9. Capital-actions

Aux	31 mars 2017			31 décembre 2016		
	Actions autorisées	Actions émises et en circulation	Montant	Actions autorisées	Actions émises et en circulation	Montant
Actions privilégiées						
Série 1	illimitées	5 980 000	149 500 \$	illimitées	5 980 000	149 500 \$
Actions ordinaires	2 000 000	985 076	985 \$	2 000 000	985 076	985 \$

Au cours du premier trimestre de 2016, l'Empire Vie a effectué le placement public de 5 980 000 actions privilégiées à taux rajustable et à dividende non cumulatif de série 1 (actions privilégiées de série 1) à 25 \$ l'action. Les porteurs d'actions privilégiées de série 1 ont le droit de recevoir un dividende trimestriel non cumulatif à taux fixe correspondant à 5,75 % annuellement, de la manière et au moment prescrits par le conseil d'administration de l'Empire Vie, pour la période initiale qui prendra fin le 17 avril 2021. Par la suite, le taux de dividende sera rajusté tous les cinq ans et correspondra au taux de rendement des obligations du Canada à cinq ans majoré de 4,99 %. Le 17 avril 2021 ainsi que le 17 avril tous les cinq ans par la suite, les porteurs d'actions privilégiées de série 1 auront le droit, s'ils le souhaitent, de convertir leurs actions en actions privilégiées à taux variable et à dividende non cumulatif de série 2 (actions privilégiées de série 2), sous réserve de certaines conditions. Les porteurs d'actions privilégiées de série 2 auront le droit de recevoir un dividende trimestriel non cumulatif à taux variable, de la façon et au moment prescrits par le conseil d'administration de l'Empire Vie, à un taux correspondant au taux de rendement des bons du Trésor du gouvernement du Canada à trois mois majoré de 4,99 %.

Des frais d'émission d'actions privilégiées de série 1 de 5 150 \$, moins 1 375 \$ d'impôts, ont été imputés au compte des résultats non distribués.

# Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

## 10. Dividendes

### Dividendes versés aux actionnaires ordinaires

Aucun dividende n'a été versé aux porteurs d'actions ordinaires en 2017 et en 2016.

### Dividendes versés aux actionnaires privilégiés

Le 25 février 2016, le conseil d'administration a approuvé un dividende en espèces de 0,2402 \$ l'action sur les actions privilégiées de série 1 émises et en circulation payable le 17 avril 2016.

Le 28 avril 2016, le conseil d'administration a approuvé un dividende en espèces de 0,359375 \$ l'action sur les actions privilégiées de série 1 émises et en circulation payable le 17 juillet 2016.

Le 28 juillet 2016, le conseil d'administration a approuvé un dividende en espèces de 0,359375 \$ l'action sur les actions privilégiées de série 1 émises et en circulation payable le 17 octobre 2016.

Le 27 octobre 2017, le conseil d'administration a approuvé un dividende en espèces de 0,359375 \$ l'action sur les actions privilégiées de série 1 émises et en circulation payable le 17 janvier 2017.

Le 24 février 2017, le conseil d'administration a approuvé un dividende en espèces de 0,359375 \$ l'action sur les actions privilégiées de série 1 émises et en circulation payable le 17 avril 2017.

Le 26 avril 2017, après la date des présents états financiers, le conseil d'administration a approuvé un dividende en espèces de 0,359375 \$ l'action sur les actions privilégiées de série 1 émises et en circulation payable le 17 juillet 2017.

## 11. Information sectorielle

La société exerce ses activités dans le secteur canadien de l'assurance vie. Elle a adopté une approche de gestion par secteur d'activité aux fins de la déclaration interne et de la prise de décisions. La description des secteurs d'activité est la suivante :

La gestion de patrimoine comprend les fonds distincts, les fonds communs de placement, les rentes à taux d'intérêt garanti et les rentes qui procurent un revenu la vie durant.

L'assurance collective offre aux employeurs des régimes d'assurance collective qui comprennent les protections d'assurance vie, maladie, dentaire et invalidité à l'intention de leurs employés.

L'assurance individuelle comprend des produits d'assurance vie et maladie individuelle sans participation et avec participation.

Le capital et l'excédent se composent d'actifs détenus dans les comptes d'avoir des actionnaires et d'avoir des titulaires de polices ainsi que d'autres éléments relatifs au siège social qui ne se rattachent à aucun autre secteur d'activité.

# Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

Les **résultats d'exploitation** sont divisés en trois secteurs d'activité, en plus du capital et de l'excédent, comme suit :

Pour la période de trois mois close le 31 mars 2017					
	Gestion de patrimoine	Assurance collective	Assurance individuelle	Capital et excédent	Total
Primes nettes de clients externes	27 595 \$	83 633 \$	91 166 \$	— \$	202 394 \$
Produit d'intérêts	7 235	1 527	37 070	10 759	56 591
Revenu de placement total	9 725	891	41 597	12 344	64 557
Variation de la juste valeur des actifs à la juste valeur par le biais du résultat net	14 692	668	29 247	4 155	48 762
Gain (perte) réalisé sur les actifs à juste valeur par le biais du résultat net	1 532	316	39 909	(6 983)	34 774
Gain (perte) réalisé sur les actifs disponibles à la vente, y compris les réductions de valeur	10	10	(139)	(1 843)	(1 962)
Produit d'honoraires de clients externes	58 489	2 551	224	12	61 276
Prestations et règlements, montant net	54 201	62 905	34 614	—	151 720
Variation nette des passifs des contrats d'assurance	(14 678)	(432)	107 882	—	92 772
Variation de la provision des contrats de placement	79	—	—	—	79
Participations sur polices	—	—	6 703	—	6 703
Amortissement des immobilisations corporelles et incorporelles	496	438	767	—	1 701
Charges d'exploitation totales	12 378	10 186	14 420	336	37 320
Charge de commissions nette	22 301	8 568	14 415	—	45 284
Charge d'intérêts	—	—	—	3 964	3 964
Impôt sur les primes	—	2 103	2 140	—	4 243
Impôt sur les placements et le capital	—	—	999	—	999
Charge (produit) d'impôts	9 444	1 193	4 639	574	15 850
Résultat net après impôts	28 318	3 546	16 192	2 811	50 867

Pour la période de trois mois close le 31 mars 2016					
	Gestion de patrimoine	Assurance collective	Assurance individuelle	Capital et excédent	Total
Primes nettes de clients externes	56 310 \$	83 899 \$	89 566 \$	— \$	229 775 \$
Produit d'intérêts	8 237	1 520	35 126	9 867	54 750
Revenu de placement total	10 276	957	39 277	10 275	60 785
Variation de la juste valeur des actifs à la juste valeur par le biais du résultat net	(13 557)	870	64 472	(6 005)	45 780
Gain (perte) réalisé sur les actifs à juste valeur par le biais du résultat net	451	524	23 251	(1 567)	22 659
Gain (perte) réalisé sur les actifs disponibles à la vente, y compris les réductions de valeur	(213)	(214)	(199)	2 850	2 224
Produit d'honoraires de clients externes	52 084	2 429	239	11	54 763
Prestations et règlements, montant net	59 627	66 891	28 906	—	155 424
Variation nette des passifs des contrats d'assurance	(12 203)	9	127 649	—	115 455
Variation de la provision des contrats de placement	360	—	—	—	360
Participations sur polices	—	—	6 346	—	6 346
Amortissement des immobilisations corporelles et incorporelles	294	332	422	—	1 048
Charges d'exploitation totales	11 472	9 507	12 671	284	33 934
Charge de commissions nette	22 671	8 794	16 124	—	47 589
Charge d'intérêts	—	—	—	2 235	2 235
Impôt sur les primes	—	1 801	1 720	—	3 521
Impôt sur les placements et le capital	—	—	342	—	342
Charge (produit) d'impôts	6 040	608	5 637	762	13 047
Résultat net après impôts	17 384	855	17 211	2 283	37 733

# Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

Les **actifs** sont divisés en trois secteurs d'activité, en plus du capital et de l'excédent, comme suit :

Au	31 mars 2017				Total
	Gestion de patrimoine	Assurance collective	Assurance individuelle	Capital et excédent	
Actifs excluant les fonds distincts	956 332 \$	152 118 \$	4 722 047 \$	2 116 502 \$	7 946 999 \$
Fonds distincts	8 239 707	—	20 999	—	8 260 706
<b>Total des actifs</b>	<b>9 196 039 \$</b>	<b>152 118 \$</b>	<b>4 743 046 \$</b>	<b>2 116 502 \$</b>	<b>16 207 705 \$</b>

Au	31 décembre 2016				Total
	Gestion de patrimoine	Assurance collective	Assurance individuelle	Capital et excédent	
Actifs excluant les fonds distincts	969 991 \$	152 586 \$	4 613 014 \$	2 044 552 \$	7 780 143 \$
Fonds distincts	8 061 128	—	20 905	—	8 082 033
<b>Total des actifs</b>	<b>9 031 119 \$</b>	<b>152 586 \$</b>	<b>4 633 919 \$</b>	<b>2 044 552 \$</b>	<b>15 862 176 \$</b>

Bien que des actifs spécifiques du fonds général soient théoriquement appariés à des types spécifiques de passifs du fonds général ou détenus dans les comptes d'avoir des actionnaires et d'avoir des titulaires de polices, tous les actifs du fonds général sont disponibles pour payer tous les passifs du fonds général, au besoin. Les actifs des fonds distincts ne sont pas disponibles pour payer les passifs du fonds général.

## 12. Engagements de placement

Dans le cadre normal de ses activités, la société a des engagements de placement en suspens qui n'apparaissent pas dans les états financiers consolidés. En janvier 2016, la société s'est engagée à acheter des parts additionnelles dans une société immobilière en commandite totalisant 20 millions de dollars. Les appels sur cet engagement sont payables sur demande jusqu'au 31 juillet 2018, inclusivement.

En février 2017, un appel de liquidités de 1 094 \$ a été signé pour acheter des parts dans la société immobilière en commandite.

En mars 2017, un appel de liquidités de 6 288 \$ a été signé pour acheter des parts dans la société immobilière en commandite.

Le 31 mars 2017, le montant des appels de liquidités en cours pour l'achat de parts dans la société immobilière en commandite s'élevait à 2 285 \$ (9 667 \$ au 31 décembre 2016).

# Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

## 13. Gestion du capital

La société a pour objectif de gérer son capital réglementaire de façon à se conformer aux exigences de suffisance du capital de la *Loi sur les sociétés d'assurances* (Canada), telles qu'établies et contrôlées par le BSIF. En vertu des lignes directrices du BSIF, le capital réglementaire de la société est divisé en deux catégories. Le capital de première catégorie de la société comprend les actions ordinaires, le surplus d'apport, les résultats non distribués et l'avoir des titulaires de polices avec participation. Le capital de deuxième catégorie se compose du cumul des gains latents sur les actions disponibles à la vente, déduction faite des impôts, des provisions négatives sur les passifs des contrats d'assurance et de la dette subordonnée. Les ratios cibles du BSIF pour le capital de première catégorie et le capital total des assureurs vie canadiens sont de 105 % et 150 %, respectivement. Aux 31 mars 2017 et 31 décembre 2016, le capital de la société était conforme à ces ratios.

Aux	31 mars 2017	31 décembre 2016
Capital réglementaire de première catégorie	1 248 195 \$	1 206 134 \$
Capital réglementaire de deuxième catégorie	713 209	707 205
Capital réglementaire total	1 961 404 \$	1 913 339 \$

## 14. Gestion du risque

La société est exposée aux risques qui découlent de ses activités d'investissement et d'assurance ainsi qu'aux risques généraux liés à sa réputation associés à ses activités et à sa capacité à gérer certains risques particuliers. Dans son rapport annuel 2016, l'Empire Vie décrit son cadre de gestion du risque d'entreprise, y compris les stratégies de gestion des risques principaux et des risques connexes pour les risques que la direction considère comme les plus importants en termes de probabilité et des effets défavorables potentiels sur la société : risque de marché, risque de liquidité, risque de crédit et risque d'assurance.

### Mise en garde à l'égard des sensibilités

Dans les sections qui suivent, la société présente des mesures de la sensibilité et de l'exposition au risque pour certains risques. Ces éléments comprennent les sensibilités aux variations particulières des cours du marché et des taux d'intérêt, en fonction des cours du marché, des taux d'intérêt, des actifs, des passifs et de la composition des affaires de la société constatés aux dates des calculs. Les sensibilités sont calculées indépendamment et supposent que tous les autres facteurs de risque demeurent inchangés. Les résultats réels pourraient différer de manière importante de ces estimations, et ce, pour diverses raisons, y compris l'interaction entre ces facteurs lorsque plus d'un facteur varie; les variations des rendements actuariels, des rendements des placements et des hypothèses à l'égard des activités de placement futures; les écarts entre les faits réels et les hypothèses; les changements dans la composition des affaires; les taux d'impôt effectifs et d'autres facteurs de marché ainsi que les limites générales des modèles internes de la société servant aux calculs. Les changements découlant de nouvelles affaires ou d'échéances, d'achats/de ventes d'actifs ou d'autres mesures de la direction pourraient également entraîner des changements importants aux sensibilités présentées. Pour ces raisons, les sensibilités devraient être considérées seulement comme des estimations données à titre indicatif des sensibilités sous-jacentes des facteurs respectifs, fondées sur les hypothèses décrites. Elles ne doivent pas être interprétées comme des prévisions des sensibilités futures du résultat net de la société, des autres éléments de son résultat global et de son capital. Des fluctuations des variables de risque au-delà des fourchettes présentées pourraient donner lieu à une variation de l'incidence autre qu'une variation proportionnelle.

#### a) Risque de marché

Pour la société, les risques de marché les plus importants sont les suivants : risque lié aux actions, risque de taux d'intérêt et risque de change. L'information sur les sensibilités liées au risque de marché doit être lue conjointement avec l'information comprise à la section « Gestion du risque » du rapport annuel 2016 de la société.

# Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

## (1) Risque lié aux actions

Le tableau ci-après résume l'incidence potentielle approximative pour la société des fluctuations des marchés boursiers mondiaux. La société utilise une hausse ou une baisse de 10 % des marchés boursiers en tant que variation raisonnablement possible des marchés boursiers. La société a également mentionné l'incidence d'une hausse ou d'une baisse de 20 % sur sa sensibilité aux marchés boursiers. Les montants indiqués ci-après comprennent l'incidence du programme de couverture économique du risque sur capitaux propres du fonds général de l'Empire Vie. Pour les garanties de fonds distincts, le niveau de sensibilité dépend fortement du niveau du marché boursier au moment de produire l'estimation. En fin de période, si le marché boursier affiche une hausse par rapport au niveau qui existait au moment où les polices de fonds distincts ont été émises, la sensibilité diminue. En fin de période, si le marché boursier affiche une baisse par rapport au niveau qui existait au moment où les polices de fonds distincts ont été émises, la sensibilité augmente. Les montants indiqués ci-après pour les garanties de fonds distincts illustrent l'incidence sur le résultat net attribuable aux actionnaires.

	Au 31 mars 2017			
	Hausse de 10 %	Baisse de 10 %	Hausse de 20 %	Baisse de 20 %
Résultat net attribuable aux actionnaires (incluant les garanties de fonds distincts)*	13 962 \$	(12 440) \$	28 425 \$	(20 733) \$
Résultat net attribuable aux titulaires de polices	néant	néant	néant	néant
Autres éléments du résultat global attribuable aux actionnaires	2 387 \$	(2 387) \$	4 774 \$	(4 774) \$
Autres éléments du résultat global attribuable aux titulaires de polices	2 571 \$	(2 571) \$	5 142 \$	(5 142) \$

  

	Au 31 mars 2016			
	Hausse de 10 %	Baisse de 10 %	Hausse de 20 %	Baisse de 20 %
Résultat net attribuable aux actionnaires (incluant les garanties de fonds distincts)*	11 744 \$	(5 017) \$	26 841 \$	(40 334) \$
Résultat net attribuable aux titulaires de polices	néant	néant	néant	néant
Autres éléments du résultat global attribuable aux actionnaires	2 165 \$	(2 165) \$	4 330 \$	(4 330) \$
Autres éléments du résultat global attribuable aux titulaires de polices	2 515 \$	(2 515) \$	5 030 \$	(5 030) \$

\* Comprend l'incidence approximative sur les produits tirés des frais, déduction faite des commissions de service après impôts pour une période de trois mois.

Le tableau ci-dessous indique la concentration des portefeuilles d'actions ordinaires de la société dans les portefeuilles de placement de l'Empire Vie :

Aux	31 mars 2017	31 décembre 2016
Placements en actions ordinaires des 10 émetteurs auxquels la société présentait la plus grande exposition	334 773 \$	330 213 \$
Pourcentage du total de la trésorerie et des placements	4,3 %	4,5 %
Exposition au principal émetteur d'actions ordinaires	84 254 \$	75 594 \$
Pourcentage du total de la trésorerie et des placements	1,1 %	1,0 %

## Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

### (2) Risque de taux d'intérêt

Le tableau qui suit résume l'incidence financière immédiate estimée sur le résultat net et les autres éléments du résultat global qui découle d'une variation immédiate des taux d'intérêt.

	Au 31 mars 2017			
	Hausse de 50 points de base	Baisse de 50 points de base	Hausse de 100 points de base	Baisse de 100 points de base
Résultat net attribuable aux actionnaires	8 702 \$	(9 714) \$	16 510 \$	(20 577) \$
Résultat net attribuable aux titulaires de polices	169 \$	(185) \$	325 \$	(388) \$
Autres éléments du résultat global attribuable aux actionnaires	(36 038) \$	42 296 \$	(65 819) \$	90 850 \$
Autres éléments du résultat global attribuable aux titulaires de polices	(1 591) \$	1 758 \$	(3 014) \$	3 683 \$

  

	Au 31 mars 2016			
	Hausse de 50 points de base	Baisse de 50 points de base	Hausse de 100 points de base	Baisse de 100 points de base
Résultat net attribuable aux actionnaires	9 168 \$	(10 294) \$	17 345 \$	(21 873) \$
Résultat net attribuable aux titulaires de polices	520 \$	(569) \$	995 \$	(1 194) \$
Autres éléments du résultat global attribuable aux actionnaires	(30 056) \$	34 949 \$	(55 218) \$	74 791 \$
Autres éléments du résultat global attribuable aux titulaires de polices	(1 390) \$	1 521 \$	(2 649) \$	3 172 \$

### (3) Risque de change

L'exposition principale de la société à une devise étrangère découle des placements du portefeuille libellés en dollars américains. Une fluctuation de 10 % du dollar américain aurait des répercussions approximatives de néant au 31 mars 2017 (132 \$ au 31 mars 2016) sur le résultat net, de néant (néant au 31 mars 2016) sur les autres éléments du résultat global attribuable aux actionnaires et de néant (néant au 31 mars 2016) sur les autres éléments du résultat global attribuable aux titulaires de polices. L'exposition de la société au risque de change dans ses passifs financiers n'est pas importante.

#### b) Risque de crédit

Les actifs suivants de la société sont exposés au risque de crédit :

Aux	31 mars 2017	31 décembre 2016
Trésorerie et équivalents de trésorerie	356 689 \$	368 873 \$
Placements à court terme	158 654	102 874
Obligations	5 760 380	5 521 172
Actions privilégiées	342 423	285 184
Actifs dérivés	1 755	3 855
Prêts hypothécaires	255 019	264 309
Réassurance	93 951	95 473
Avances sur polices	49 026	47 969
Prêts sur polices	80 168	80 944
Revenu de placement couru	41 967	40 551
Primes d'assurance à recevoir	38 188	53 097
Créances clients	23 085	33 731
<b>Total</b>	<b>7 201 305 \$</b>	<b>6 898 032 \$</b>

# Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

## Concentration du risque de crédit

### (1) Obligations et débetures

La concentration du portefeuille d'obligations de la société par note de solvabilité est la suivante :

Aux	31 mars 2017		31 décembre 2016	
	Juste valeur	% de la juste valeur	Juste valeur	% de la juste valeur
AAA	368 623 \$	6 %	380 423 \$	7 %
AA	609 442	11 %	591 132	11 %
A	3 880 829	67 %	3 689 809	66 %
BBB (et notes plus faibles)	901 486	16 %	859 808	16 %
<b>Total</b>	<b>5 760 380 \$</b>	<b>100 %</b>	<b>5 521 172 \$</b>	<b>100 %</b>

Les notes de crédit sont généralement obtenues de Standard & Poor's (S&P) et de Dominion Bond Rating Service (DBRS). Advenant une note fractionnée, la note la plus basse est utilisée. Les émissions qui ne sont pas notées par une agence de notation reconnue (c.-à-d. S&P, DBRS, ou Moody's) sont notées à l'interne par le Service des placements. L'évaluation de la note interne est documentée, avec des références à des placements comparables appropriés notés par des agences de notation reconnues et/ou selon une méthodologie utilisée par les agences de notation reconnues selon une méthodologie utilisée par les agences de notation reconnues.

Les obligations provinciales représentent la concentration la plus importante dans les portefeuilles d'obligations :

Aux	31 mars 2017	31 décembre 2016
Obligations provinciales en portefeuille	3 006 648 \$	2 925 004 \$
Pourcentage du total des obligations en portefeuille	52,2 %	53,0 %

Le tableau ci-dessous dresse le profil du portefeuille d'obligations par échéance contractuelle, selon la date d'échéance contractuelle la plus rapprochée :

Aux	31 mars 2017		31 décembre 2016	
	Juste valeur	% de la juste valeur	Juste valeur	% de la juste valeur
1 an ou moins	94 581 \$	2 %	59 872 \$	1 %
1 à 5 ans	627 862	11 %	586 444	11 %
5 à 10 ans	515 679	9 %	637 529	12 %
Plus de 10 ans	4 522 258	78 %	4 237 327	76 %
<b>Total</b>	<b>5 760 380 \$</b>	<b>100 %</b>	<b>5 521 172 \$</b>	<b>100 %</b>

Le tableau ci-dessous indique les placements en titres à revenu fixe des 10 émetteurs (hormis le gouvernement fédéral) auxquels la société présentait la plus grande exposition, ainsi que la principale exposition à un seul émetteur d'obligations de sociétés.

Aux	31 mars 2017	31 décembre 2016
Titres à revenu fixe* des 10 émetteurs (hormis le gouvernement fédéral) auxquels la société présentait la plus grande exposition	3 832 964 \$	3 534 308 \$
Pourcentage du total de la trésorerie et des placements	49,2 %	46,5 %
Exposition au principal émetteur d'obligations de sociétés	192 776 \$	154 112 \$
Pourcentage du total de la trésorerie et des placements	2,5 %	2,0 %

\* Les titres à revenu fixe comprennent les obligations, les débetures, les actions privilégiées et les placements à court terme.



## Notes annexes

(non audités, en milliers de dollars canadiens, sauf pour les données par action ainsi que les actions autorisées, émises et en circulation)

### **(2) Actions privilégiées**

Tous les placements en actions privilégiées de la société sont émis par des sociétés canadiennes. Parmi ces placements, 1 % (1 % au 31 décembre 2016) sont notés P1 et 99 % (99 % au 31 décembre 2016) sont notés P2.

### **(3) Prêts hypothécaires**

Les prêts hypothécaires dans la province de l'Ontario représentent la concentration la plus importante avec 255 019 \$ ou 100 % (264 309 \$ ou 100 % au 31 décembre 2016) du portefeuille total des prêts hypothécaires.

# Glossaire des termes

(non audité)

## Actifs financiers disponibles à la vente

Actifs financiers non dérivés qui sont désignés comme étant disponibles à la vente, ou qui ne sont pas classés dans les prêts et créances, dans les placements détenus jusqu'à leur échéance ou dans les actifs financiers détenus à des fins de transaction. La plupart des actifs financiers soutenant le compte capital et excédent sont classés comme étant disponibles à la vente.

## Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes (ACCAP)

L'ACCAP est un organisme représentant les fournisseurs d'assurance vie et maladie au Canada. L'industrie canadienne de l'assurance vie et maladie fournit à plus de 26 millions de Canadiens et leurs personnes à charge une large gamme de produits assurant leur sécurité financière. Elle élabore des lignes directrices, volontairement et proactivement, afin de répondre aux situations émergentes et de protéger les intérêts des consommateurs.

## Autres éléments du résultat global

Les profits et pertes latents, principalement sur les actifs financiers qui soutiennent le compte capital et excédent, sont présentés en tant qu'autres éléments du résultat global. Lorsque ces actifs sont vendus ou réduits, le profit ou la perte qui en résulte est reclassé des autres éléments du résultat global au résultat net. Les réévaluations des passifs liés aux avantages postérieurs à l'emploi sont également présentées en tant qu'autres éléments du résultat global. Ces réévaluations ne seront pas reclassées au résultat net et demeureront dans le cumul des autres éléments du résultat étendu.

## Bénéfices prévus sur les affaires en vigueur

Cette composante des sources de bénéfices représente le profit que l'Empire Vie s'attend à réaliser sur les affaires en vigueur si les résultats correspondent aux hypothèses fondées sur les meilleures estimations de l'Empire Vie en matière de mortalité, de morbidité, de maintien en vigueur, de rendement des placements, de frais et d'impôts.

## Bénéfices relatifs à l'excédent

Cette composante des sources de bénéfices représente les bénéfices avant impôts réalisés sur le capital des actionnaires et l'excédent.

## Bureau du surintendant des institutions financières du Canada (BSIF)

Le principal organisme de réglementation qui régit les institutions financières et les régimes de retraite sous réglementation fédérale au Canada. La mission du BSIF est de protéger les titulaires de polices, les déposants et les participants de régimes de retraite de pertes indues.

## Cumul des autres éléments du résultat étendu

Une composante distincte de l'avoir des actionnaires et des titulaires de polices qui inclut les profits et les pertes nets latents sur les titres disponibles à la vente, les profits et les pertes sur les couvertures des flux de trésorerie non amortis et les profits et pertes de change latents sur conversion, ainsi que la réévaluation des passifs liés aux avantages postérieurs à l'emploi. Ces éléments sont constatés dans le résultat global, mais exclus du résultat net.

## Effet des nouvelles affaires

La souscription de nouvelles affaires ajoute en général de la valeur économique à une société d'assurance vie. Les nouvelles affaires peuvent toutefois avoir un effet positif ou négatif sur les bénéfices au point de vente. Un effet négatif (poids des nouvelles affaires) intervient lorsque la provision pour écarts défavorables incluse dans les provisions actuarielles au point de vente est supérieure à la marge bénéficiaire prévue à la tarification du produit. L'effet des nouvelles affaires inclut également tout excédent des frais d'acquisition non couvert par la tarification du produit à l'émission.

## Gains et pertes actuariels

Cette composante des sources de bénéfices représente les écarts entre les résultats réels et les hypothèses fondées sur les meilleures estimations.

# Glossaire des termes

(non audité)

## Institut canadien des actuaires (ICA)

Organisme national des professionnels canadiens en actuariat, l'ICA entend servir le public en s'assurant que ses membres offrent des services et des conseils d'actuariat de la plus haute qualité. L'ICA s'assure que les services actuariels offerts par ses membres répondent aux normes professionnelles reconnues et aide les actuaires canadiens à s'acquitter de leurs responsabilités professionnelles.

## Institut canadien des comptables agréés (CPA Canada)

L'association canadienne sans but lucratif de CPA Canada offre de l'information et des conseils à ses membres, aux étudiants et aux marchés financiers. Travaillant en collaboration avec ses organismes provinciaux membres, CPA Canada appuie l'établissement de normes de comptabilité, d'audit et de contrôle de la qualité pour les entreprises, les organismes sans but lucratif et le gouvernement, en plus de concevoir et de présenter des programmes de formation.

## Juste valeur par le biais du résultat net

Les actifs investis sont classés en tant qu'instruments financiers à la juste valeur par le biais du résultat net s'ils sont détenus à des fins de transaction ou s'ils sont désignés par la direction sous l'option de la juste valeur. La plupart des actifs financiers détenus pour soutenir les passifs des contrats d'assurance et les passifs des contrats de placement sont classés en tant qu'actifs financiers à la juste valeur par le biais du résultat net.

## Marché actif

Un marché actif est un marché dans lequel les éléments négociés sont homogènes, des acheteurs et des vendeurs consentants peuvent normalement être trouvés à tout moment et les prix sont mis à la disposition du public.

## Méthode canadienne axée sur le bilan (MCAB)

La méthode prescrite pour l'évaluation des passifs des contrats au Canada. La MCAB est une évaluation prospective qui utilise la prime brute complète d'une police, l'estimation des charges et des obligations au titre de la police, les hypothèses courantes relatives aux résultats attendus, plus une marge pour les écarts défavorables, ainsi que des vérifications de scénarios pour évaluer le risque de taux d'intérêt et les risques de marché.

## Mesures prises par la direction et modifications des hypothèses

Cette composante des sources de bénéfices comprend les bénéfices qui découlent des mesures prises par la direction pendant l'exercice (par ex., l'acquisition ou la vente d'un bloc d'affaires, les changements relatifs à la tarification d'un produit, aux honoraires exigés, à la composition de l'actif, etc.), ou l'incidence de changements relatifs aux hypothèses ou à la méthode de calcul des provisions actuarielles pour les affaires en vigueur.

## Méthode du taux d'intérêt effectif

La méthode du taux d'intérêt effectif sert à calculer le coût amorti d'un actif ou d'un passif financier et d'affectation des produits ou charges d'intérêts au cours de la période concernée. Le taux d'intérêt effectif permet d'actualiser exactement les décaissements ou encaissements de trésorerie futurs sur la durée de vie prévue de l'instrument financier ou, selon les cas, sur une période plus courte de manière à obtenir la valeur comptable nette de l'actif ou du passif financier.

## Montant minimal permanent requis pour le capital et l'excédent (MMPRCE)

Le ratio du capital réglementaire disponible d'un assureur vie par rapport à son capital réglementaire requis, chacun étant calculé en vertu des lignes directrices publiées par le BSIF.

## Normes internationales d'information financière (IFRS)

Normes comptables internationales adoptées au Canada le 1<sup>er</sup> janvier 2011, pour les entreprises ayant une obligation d'information du public, en remplacement des principes comptables généralement reconnus (PCGR) du Canada.

## Polices avec participation

Le compte avec participation comprend toutes les polices émises par la société qui donnent droit à leurs titulaires de participer aux bénéfices qui découlent du compte des participations. Le montant et le moment du versement des participations est à la discrétion de la société et tient compte du maintien de la solvabilité du compte avec participation.

## Rendement des capitaux propres

Il s'agit d'une mesure de rentabilité qui présente le résultat net disponible aux actionnaires ordinaires sous forme de pourcentage du capital moyen déployé pour toucher les bénéfices.

**Cette page a été intentionnellement laissée en blanc.**

# ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES CONDENSÉS DE L'EMPIRE VIE

L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie (Empire Vie) est une société fière d'être canadienne qui est en activité depuis 1923. Nous offrons une gamme de produits individuels et collectifs d'assurance vie et maladie, de placements et de retraite, y compris des fonds communs de placement par l'entremise de Placements Empire Vie Inc., notre filiale en propriété exclusive.

L'Empire Vie se classe parmi les 10 principaux assureurs vie au Canada<sup>1</sup> et jouit de la note A (Excellent) que lui a attribuée la firme A.M. Best<sup>2</sup>. Notre mission est d'aider les Canadiens et les Canadiennes à accumuler un patrimoine, à générer un revenu et à obtenir l'assurance individuelle et l'assurance collective dont ils ont besoin avec simplicité, rapidité et facilité.

Suivez l'Empire Vie sur Twitter avec l'identifiant @EmpireVie ou visitez notre site Web au [www.empire.ca](http://www.empire.ca) pour obtenir plus de détails.

<sup>1</sup> Selon les actifs de fonds généraux et de fonds distincts au Canada le 31 décembre 2015, d'après les dépôts règlementaires

<sup>2</sup> Le 27 mai 2016

## Agent des transferts et agent chargé de la tenue des registres

Société de fiducie CST

320, rue Bay 3<sup>e</sup> étage

Toronto ON M5H 4A6

Téléphone : 416-682-3860

Sans frais : 800-387-0825

[www.canstockta.com](http://www.canstockta.com)

## Inscription à la Bourse

Actions privilégiées, série 1 EML.PR.A

## Politique sur le signalement des préoccupations relatives à la comptabilité et à l'audit

Si vous avez une plainte à formuler en ce qui concerne la comptabilité, les contrôles internes ou l'audit ou des préoccupations touchant des points discutables de ces aspects, veuillez transmettre votre plainte ou vos préoccupations par écrit à :

M. John Brierley

L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie

259, rue King Est

Kingston ON K7L 3A8

Courriel : [jfbrierley@sympatico.ca](mailto:jfbrierley@sympatico.ca)

Téléphone : 905 338-7290

Vous pouvez transmettre votre plainte ou vos préoccupations de façon anonyme. La société en garantit la confidentialité et les traitera selon sa politique sur le signalement des préoccupations relatives à la comptabilité et à l'audit.

<sup>MD</sup> Marque déposée de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

<sup>MC</sup> Marque de commerce de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

Les polices sont établies par L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie.

Assurance et placements - Avec simplicité, rapidité et facilité<sup>MD</sup>  
[www.empire.ca](http://www.empire.ca) [info@empire.ca](mailto:info@empire.ca)

